

**Совет Безопасности**

Distr.: General
4 August 2020
Russian
Original: English

Письмо Председателя Совета Безопасности от 4 августа 2020 года в адрес постоянных представителей членов Совета Безопасности

По состоянию на 1 августа, когда Индонезия заступает на пост Председателя Совета Безопасности, ограничения, введенные губернатором штата Нью-Йорк в связи с пандемией коронавирусной инфекции (COVID-19), еще продолжают действовать. Власти г. Нью-Йорка 20 июля 2020 года объявили о начале «этапа 4», разрешив осуществление дополнительных видов экономической и социальной деятельности при условии соблюдения надлежащих мер предосторожности. В то же время в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций стартовал «этап 1», во время которого для обеспечения соблюдения надлежащей дистанции между людьми и снижения риска распространения инфекции в помещениях комплекса одновременно разрешается присутствие не более 400 человек в день. Рекомендуемым и предпочтительным вариантом остается проведение виртуальных заседаний.

Члены Совета Безопасности согласны с тем, что решение о проведении очных заседаний Совета Безопасности в помещениях Центральных учреждений принимается Советом Безопасности. В соответствии с этим пониманием в июле 2020 года Совет провел два очных заседания.

В августе 2020 года члены Совета продолжают рассматривать возможность созыва очных заседаний в Центральных учреждениях и принимать решения об их проведении с учетом информации, поступающей от принимающей страны и Секретариата, и общей ситуации в Нью-Йорке.

В этой связи по проведению консультаций с Секретариатом и всеми членами Совета на посту Председателя Совета Индонезия продолжит дорабатывать и применять методы работы, согласованные при предыдущих председателях и содержащиеся в приложении к письму Председателя Совета от 7 мая 2020 года (S/2020/372), а также порядок проведения очных заседаний Совета, содержащийся в приложении к письму Председателя Совета от 1 июля 2020 года (S/2020/639).

Эти методы работы и порядок проведения заседаний приняты в связи со сложившимися в настоящее время исключительными и беспрецедентными обстоятельствами.

В конце августа будет проведена оценка этих положений, и они могут быть пересмотрены, скорректированы или отменены с согласия всех членов.

(Подпись) Диан Трианшах Джани
Председатель Совета Безопасности

